

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

Editado por "Prensa Mallorquina S. A."

Redaccion: Sto. Cristo, 14, Tel. 2142.

ADMINISTRACION: P. Sta. Eulalia, 11 al 13, Tel. 2853

Mallorca

Jueves 21 de Agosto de 1952

Año LXV - Núm 23 893  
Apartado, 32

## E. el Jefe del Estado ofreció una cena al Presidente de la República de Liberia

### Mr. William V. Tubman visitó diferentes pueblos donostiarros

San Sebastián, 20. — El Presidente de la República de Liberia, Mr. William V. S. Tubman ha realizado esta tarde una excursión por la provincia y ha visitado algunos pueblos. En la visita le acompañó el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Martin Artajo. — Cifra.

San Sebastián. — Esta noche en la Presidencia del Palacio de Ayete se dará lugar una cena ofrecida por Excelencias el Jefe del Estado y señora en honor del Presidente de la República de Liberia, Mr. William V. S. Tubman y esposa. En la mesa además el Ministro de Asuntos Exteriores español y se-

ñora, el Ministro de Hacienda y señora, Ministro de Educación Nacional y señora; Ministro de Agricultura y señora, Ministro Subsecretario de la Presidencia y señora, séquito del Presidente de Liberia, Ayudante de Campo del Presidente, Mr. Serman experto en economía y el Ministro de Liberia en Madrid y señora. También asistieron el Capitán General accidental de la VI región militar; el Gobernador civil y señora; el Gobernador militar y señora, el Alcalde de San Sebastián y señora; Introdutor de Embajadores y señora, Comandante de Marina, Jefe de la Casa Civil y Contralmirante segundo Jefe de la Casa Militar.

## FARUK SE DIVIERTE

### CON LAS BELDADES QUE HAN DE ELEGIR A "MISS EUROPA"

Capri, 20. — El Rey Faruk ofreció esta noche una brillante fiesta a las bellezas, reunidas en Nápoles para la elección entre ellas de Miss Europa y a diversas personalidades hasta un total de 200. Entre ellas figura el productor de cine norteamericano Cecil B. de Mille y el actor inglés Sir Lawrence Olivier. — Efe.

## ¿Un fallo de Eisenhower?



He aquí una foto del epílogo victorioso de la convención republicana de Chicago. Eisenhower y Nixon, elegidos candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia, saludan con la mano levantada, acompañados de sus respectivas esposas. La reciente negativa de Eisenhower de acudir a la invitación del Presidente Truman ha sido calificada de poco afortunada y perjudicial para su próxima campaña electoral.

## QUERON CINCO HIJITAS

### as que les nacieron ayer a los esposos Albano de Sao Paulo

#### Si Dios quiere que vivan las llamaremos María I, María II, María III, María IV y María V

Sao Paulo 20. — José Albano, una mujer ha dado a luz hoy cinco hijas, ha manifestado:

"Si Dios quiere que vivan las llamaré, María primera, María segunda, María tercera, María cuarta y María quinta. Espero que no faltará salud ni trabajo para mantener mis ingresos y hacer frente a la situación".

La esposa que cuenta 33 años de edad dió a luz sin ayuda del médico ni de comadrona y con la asistencia de su marido y de una vecina.

El parto duró cuatro horas y quince minutos.

La primera niña nació a las cuatro de la tarde y la última a las cinco y cuarto.

Después del nacimiento de la primera niña fué avisada la comadrona que llegó a las cuatro y media.

La primera niña dió un peso de 3.200 kgs. La segunda, tercera y cuarta de 1.130.

Este es el tercer caso de quintillizos que se conoce. El primero fue en Canadá; el segundo las "Dillon" de la Argentina. El tercero es el de las "Albano" de Brasil. — Cifra.

## La suspensión del "poliburo" soviético

### Moscú anuncia una reorganización de los más altos organismos bolcheviques

#### Kerenski califica la suspensión de maniobra psicológica dirigida por el Kremlin, para la opinión mundial

Londres. — Hoy se ha anunciado en Moscú una reorganización de los más altos organismos bolcheviques. El todopoderoso Politburó va a fusionarse para formar un nuevo organismo. Estos cambios serán anunciados en el Congreso del Partido Comunista Bolchevique que comenzará en Moscú el 5 de octubre y será el primero convocado desde 1939.

Estas propuestas han sido hechas por el Comité Central del Partido Comunista Soviético en unos proyectos de estatutos para el partido que serán sometidos al Congreso. El anuncio del Congreso, firmado por Stalin aparece hoy en el órgano del Gobierno soviético "Izvestia" y en el del partido "Pravda". En el orden del día del Con-

greso figura también un nuevo plan quinquenal. — Efe.

Londres, 20. — Algunos observadores creen que la supresión del Politburó puede ser el primer paso para que Stalin abandone el puesto o guión clave de Secretario General del partido comunista. Se piensa que es Malenkov el que en estos momentos tiene más probabilidades de ser nombrado Secretario General. — Efe.

## Stalin ha recibido al Primer Ministro de la China comunista

LONDRES, 20. — LA RADIO DE MOSCÚ INFORMA QUE STALIN HA RECIBIDO ESTA NOCHE AL PRIMER MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE LA CHINA COMUNISTA, CHU EN IAI. — Efe.

## "Mientras existan creyentes, aunque estén encadenados, el materialismo no podrá lograr la victoria"

### Ha dicho S. S. el Papa Pío XII en su mensaje enviado a los católicos de las dos Alemanias

Ciudad del Vaticano, 20. — El Santo Padre ha enviado a los católicos de Berlín un mensaje que dice: "Dilectos hijos e hijas de la Alemania católica: Con sentimientos de paternal interés atendemos el requerimiento de nuestro venerable hermano el Obispo de Berlín enviado al Congreso que reunirá a los católicos alemanes nuestro mensaje. Os habeis reunido del Este y del Oeste para proclamar en todo elvado que so's parte del mismo cuerpo y que los años de lucha, lejos de haberos desunido han hecho más fuerte en vosotros la voluntad de continuar esta unión.

tiende de un límite a otro del universo. Por consiguiente en toda Alemania resuena el grito de "Dios vivo".



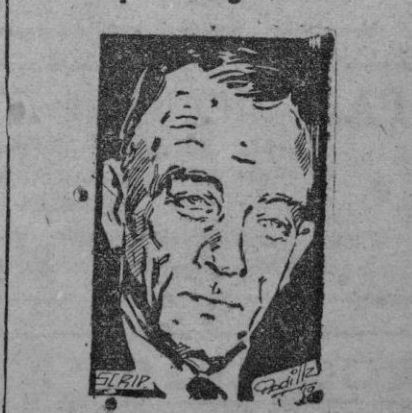
Habeis elegido como lema de nuestro Congreso a "Dios vivo". Así, Dios vive y su poderío se ex-

Mientras existan creyentes, aunque estén encadenados, el materialismo no podrá lograr la victoria. La fe opone al poderío los derechos del individuo y de la familia, derechos que el Estado tiene la obligación de reconocer y que de ninguna manera pueden ser sacrificados, porque forman parte integrante del mismo ser humano. Esta es la doctrina católica. El materialismo, tal como es, desemboca en el odio. La fe, en cambio, florece en el amor de Dios. — Efe.

## Portugueses y comunistas no se entienden en Macao

Hong Kong, 20. — Las negociaciones entre portugueses y comunistas chinos en Macao han sufrido un nuevo ataque ante la terquedad china en pedir que los portugueses admitan su responsabilidad en los choques ocurridos en los límites de la colina lusitana el pasado mes.

## El Almirante Kirk, director de estrategia psicológica



Washington (Efe. — El almirante Alan Kirk, ex embajador de los Estados Unidos en Moscú y experto en procedimientos de propaganda comunista, ha sido nombrado por el Presidente Truman director de la Oficina de Estrategia Psicológica del Gobierno norteamericano.



## LA ACTUALIDAD

## En Ca'n Pastilla falta agua

El rápido crecimiento de Ca'n Pastilla, la enorme evolución que observamos en la construcción de viviendas de verano, la gran afluencia de gente que acude en demanda de casa, son consecuencia inmediata de las magníficas condiciones residenciales con que cuenta aquel poblado. Aquel grupo de casitas, iniciado y alentado, años ha, por el desaparecido industrial don Bartolomé Riutort, se ha convertido en una de las zonas veraniegas más alegres y concurridas del litoral palmesano. Indudablemente, ha contribuido a este esplendor la magnífica carretera asfaltada que sustituyó a la antigua mal trazada y polvorienta y el aceptable servicio de autobuses que presta la Compañía de Tranvías de Palma.

Pero, Ca'n Pastilla carece de agua, elemento vital en todos los órdenes de la vida. Camiones cisterna acuden todos los días a aquel caserío, ora para llenar las siempre agrietadas cisternas, que la estructura del subsuelo no deja nunca consolidar, ora para alimentar aljibes o depósitos de superficie destinados a la construcción, entorpecida por esta escasez de líquido elemento. Ni desde el punto de vista higiénico, ni económico, es recomendable esta forma de subsanar la falta de agua.

La proximidad de la instalación suministradora de agua de EMAYA, que pasa por el Coll d'En Rebassa, ha hecho concebir a los residentes en Ca'n Pastilla, la esperanza de una próxima y prometedora solución. Una prolongación de la red de unos dos kilómetros y media, a lo sumo, constituiría la solución definitiva y permitiría a los vecinos y veraneantes de Ca'n Pastilla, disfrutar, durante el verano, de las mismas comodidades que en Palma las barriadas de Poniente tienen todo el año.

Sabemos que por personas afectadas e interesadas en la solución del problema se han recabado informes e incluso parece se ha redactado un documento anteproyecto.

El auge que va tomando Ca'n Pastilla nos hace pensar que la canalización de unos pocos kilómetros resultaría en breve plazo una obra que económicamente sería productiva, sin contar la cuestión principal que es la de la salubridad, pues las cisternas en aquellos terrenos de naturaleza porosa son una constante amenaza de tifoideas y otras enfermedades.

Acometer el estudio en serio de esta iniciativa sería una obra positiva que añadir a las que de unos años a esta parte se llevan a buen término.

Nosotros unimos nuestra voz a la de aquellos que se están preocupando para la solución de un problema de fácil arreglo y esta nuestra voz, no es más que el eco del clamor de unos veraneantes, obligados a vivir en "seco", la mejor época del año, durante la cual, desde todos los puntos de vista, es más necesaria el agua.

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA  
TAQUIGRAFIA - ORTOGRAFIA

PIDA FOLLETO GRATIS

**ACADEMIA CCC**

APART. 108 SAN SEBASTIAN.

(565)

**¡¡ TOROS !!**

PROXIMO DOMINGO

**6 MIURAS 6**

Pepe Bienvenida  
Luis Briones  
Niño de la Palma

(91)

**PALACIO Industrial DEL MUEBLE**

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
DESDE LA MAS ALTA CALIDAD  
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA

Visiten nuestros escaparates. - Exposiciones interiores  
Avenida Alejandro Roselló, 115 - Palma

(716)

## ROGAMOS

a nuestros suscriptores que cualquier deficiencia que encuentren en el reparto nos lo comuniquen llamando al Teléfono 2853.

## Vida en la Ciudad

## GUPON DEL CIEGO

Sorteo del día de ayer

Núm. 243

## Instituto Nacional de Previsión

PARA GENERAL CONOCIMIENTO DE LAS EMPRESAS

La Dirección General de Previsión ha tenido a bien acordar que en este primer mes de aplicación del nuevo Régimen de Cotización de cuotas de Seguros Sociales Obligatorios, se admitan sin recargo por demora, y con carácter excepcional, hasta fin del mes de Agosto del año actual, las liquidaciones correspondientes al mes de Julio último.

Palma, 19 de agosto de 1952.

## El tiempo

## Estado general

En el Mediterráneo occidental y algunos puntos de la meseta se registra nubosidad de gran desarrollo y chubascos. En el resto de España tiempo bastante bueno.

## Previsión

Continuará la entrada de aire relativamente frío produciendo nubosidad de gran desarrollo vertical y algunos chubascos. Vientos del primer cuadrante, racheados. Marejadilla empeorando.

## Observaciones

Presión atmosférica, 757.7.  
Tendencia de la misma, subiendo.  
Temperatura del aire, 23.4.  
Humedad relativa, 92.  
Estado del cielo, casi cubierto.  
Dirección y fuerza del viento N. NE. 15 kms.  
Temperatura máxima, 28.4 a las 11.  
Id. mínima, 21.4 a las 6.  
Lluvia, 0.4.  
Insolación 7 h. 3 m.

## Curados en la Casa de Socorro

María Dominguez Ramos, de 57 años, fractura en coles del antebrazo izquierdo, por caída.

Lorenzo Torrens Vidal, de 3 años, herida contusa en el pie derecho, al meterlo entre los radios de una bicicleta en que lo llevaban montado.

José Mulet Font, de 14 años, herida incisa en el antebrazo derecho, con un cristal.

Luciano Alberti Cladera, de 16 años, fuerte contusión en el codo izquierdo por golpe recibido, trabajando en una barca.

Matías Vidal Vidal, de 55 años, herida contusa y erosión en la región costal izquierda, por golpe recibido trabajando en una barca.

Margarita Ameugual Flol, de 30 años, contusión y erosión en brazo y pierna derecha, por agresión.

Clemencia Pol Mayol, de 60 años, herida contusa en la nariz y epítaxis, por caída en la vía pública.

Joaquín Valls Fuster, de 40 años, herida contusa en la región parietal derecha, al dar contra la rama de un árbol.

Encarnación Herrero Consueyra, de 70 años, heridas en el dedo pulgar de la mano derecha, con un ventilador.

## SUCESOS

## ROBO DE DINERO Y ALHAJAS

El vecino de Capdepera, Bartolomé Sancho Moll, comerciante, establecido en aquella villa este verano en Calarratjada con motivo de las fiestas y al regresar a su casa el pasado día 17 con su familia se encontró con la cerradura de la puerta violentada con una palanqueta, los cajones de muebles en desorden y de ellos faltaban 1100 pesetas y una serie de alhajas, valoradas en 6000 pesetas.

Puesto el hecho en conocimiento de la Guardia Civil de aqueja demarcación, procedió al esclarecimiento de los hechos, sin que de momento haya sido localizado el autor o autores del robo.

## HOMBRE HERIDO AL SER ATROPELLADO POR UN CAMION

A primeras horas de anoche Francisco Frau Miró, de 36 años, de edad con domicilio en la calle de San Andrés, 11, 3.º, al salir de la calle de la Platería para atravesar la de la Bolsería y cuando ya tenía un pie sobre la acera contigua a "Casa Cetre" y en sus intermediaciones fué alcanzado por el camión matrícula "E.T. 93039" el cual al derribarle le produjo erosiones y contusiones en la rodilla izquierda y la fractura de la tibia del mismo lado en su tercio inferior prosóstico grave, según diagnóstico del Doctor Manera, quien juntamente con el practicante señor Matas le curó en la Casa de Socorro a cuyo benéfico establecimiento fué llevado por el mismo camión causante del accidente.

Después de la cura el herido en un taxi fué trasladado a su casa.

## INCENDIO EN EL PAJAR DEL PREDIO "LA TORRE" DE LLUCHMAYOR

El pasado día 14, se declaró un importante incendio en el pajar del predio "La Torre" del término municipal de Lluchmayor.

Según versiones recogidas, serían sobre las cuatro de la madrugada del referido día cuando el ganán de dicho predio se dio cuenta de que en el pajar mencionado se había producido un incendio por lo que inmediatamente puso el hecho en conocimiento del colono de la finca, el cual a su vez lo comunicó a la Guardia Civil de Lluchmayor y al Parque de Bomberos de Palma, ya que la intensidad del siniestro presagiaba iba a tener trascendencia.

La referida fuerza, juntamente con el equipo de extinción de incendios de Lluchmayor se trasladaron al predio "La Torre", todos los cuales pusieron a contribución sus fuerzas y conocimientos para sofocar el incendio y al reconocer su insuficiencia, recabaron el auxilio de las fuerzas militares de los fuertes cercanos, las que al mando de un teniente se presentaron con prontitud aportando su valiosa cooperación.

A las nueve de la mañana hizo acto de presencia en el lugar del siniestro la Brigada de Bomberos de Palma que actuó incansablemente hasta las 18 horas en que se retiró, dejando a uno de los bombillos para contribuir a la total extinción del incendio, que se logró a las 9 horas del día siguiente.

Según el colono, el hecho se considera casual, valorándose los perjuicios en 200.000 pesetas de daños en el inmueble y en 20 el valor de la paja quemada.

Afortunadamente, no hubo que lamentar desgracia personal alguna.



**¡Me encanta tu cabello!**

La mágica frase de admiración...

Pero ¿cuántas damas la merecen?

Muchas se esfuerzan inútilmente para conseguir cabellos del mismo matiz, natural y sin canas.

¿No será Vd. una de ellas?

Tranquícese, aquí acaban sus dificultades. Millones de señoras en el mundo entero, lucen un cabello sano, de tono natural, usando el más perfecto procedimiento que 30 años de mejoras constantes han puesto hoy a su servicio.

¿No le parece que debiera ensayar? Pida hoy mismo a su deluquero una aplicación de KOMOL. Desconfíe de todos los demás, es el producto de más garantía.

¿Qué feliz se encontrará!

**TINTE PARA EL CABELLO KOMOL-CARASA**  
DE VENTA EN TODAS PARTES

## CONCURSO

RÉGIMIENTO DE ARTILLERÍA NUM. 23

Debiendo proceder este Reglamento a la adquisición e instalación de una cámara frigorífica para conservación de alimentos se abre un concurso entre los industriales a quienes interese. El pliego de condiciones se halla a disposición de los interesados todos los días laborables de 9.30 a las 12.30 h. en las oficinas de Mayoría de este cuerpo. Se admitirán proposiciones hasta el día 10 del próximo mes de Septiembre. El importe del presente anuncio correrá a cargo del adjudicatario.

Palma de Mallorca 11 agosto de 1952. — El Teniente Coronel Mayor, PEDRO SOCIAS.

Lea LA ALMUDAINA

## Blenorragia

HERMANOS ALONSO  
Ex-Alumnos de los Hospitales Facultad de Medicina de Palma  
Enfermedades de la piel y venéreas  
Avda. A. Roselló, núm. 117, 7.º  
2321. C. Rubí, 2. Edif. (Barreres Sindicato).

Consultorios:



# Cartas al DIRECTOR

## ¿Y LOS ALTAVOCES?

Señor Director de LA ALMUDAINA.

Es frecuente quejarse de si los autos atoran con sus bocinas y claxons, lo mismo que las motocicletas con su ronroneo atroz. Ya está bien que se tienda a aminorar los ruidos de la calle. Es política de ciudad.

¿Pero y los altavoces de verbenas y demás sitios de recreo que, quieras que no, ha de aguantar la dilatada vecindad durante horas avanzadas de la noche? ¡Y tantos días!

Pasa un auto y pasa una moto, pero pasan... Los altavoces quedan. Libre Dios de manifestarme contra los gustos del pueblo que tira, a veces, a plebe o pretende remontarse a las entonaciones del señorío y que no lo son, porque a veces, el señorío asimismo tira a plebe, bien probado todo ello por los cuantiosos lugares de esparcimiento nocturno en que se promiscua el baile, que no es tal, con la satisfacción auditiva de canciones y tonadas que tampoco lo son. Allá caad cual con su sombra de gusto, que el cornetín se despacha con su histerismo, el fogot con sus gansadas, el vocero que llaman no se por qué vocalismo, con su menguá de sentido y de facultades, me tiene sin cuidado, pues que se acepta que cada uno tiene derecho a vivir como mejor gusta y conviene... pero que ello se difunda por medio de los endimoniados altavoces que no dejan de tantos conciliar el sueño, que también es vida, ya es otro cantar...

¿No podría, también, extenderse a estos goces una conveniente policía de ciudad para amortiguar tantos ruidos más o menos artísticos? Poner sordina a los altavoces es poco, mejor fuera retirarlos. Sobran en los sitios de triste jolgorio y cantaleta a cuyas alledañas estorban.

¿Y las radios ya tan populares, tiran algunos?... Pues, idem de idem por idem.

Devotamente  
A. MULET

Genova, 19 Agosto 1952.

**GORROS GOMA BAÑO**  
rebaja precios temporada  
**CASA CODINA** (junto Borne PALMA)

(820)



No construya su obra sin consultar a esta Empresa Construcciones y decoraciones de todas clases Sistema de construcción a crédito c. Vicente Mut, 2-1.º (730)



**ESTUDIOS FOTOGRAFICOS**  
*Serafin*  
**SASTRE**  
CONQUISTADOR, 3B PALMA DE MALLORCA (707)

# SOCIEDAD

En el buque correo de la ciudad conchal llegó ayer a la isla, nuestro ilustre paisano Excmo. y Rdm. señor Obispo de Yich, Doctor Perelló.

\*\*\*

Salieron ayer tarde en la motonave "Ciudad de Valencia" para dicha población, de paso para Madrid, Sus Altezas Imperiales los Grandes Duques Wladimir y Leonida de Rusia, dando por acabado su veraneo en esta isla.

Los Grandes Duques llegaron a Mallorca en los primeros días del pasado julio, fijando su residencia en Formentor, juntamente con los Príncipes Luis Fernando y Kira de Prusia, nacida ella Gran Duquesa de Rusia y sus hijos.

Sus Altezas que ya habían visitado varias veces Mallorca, se han mostrado una vez más encantados de su estancia entre nosotros.

Los Grandes Duques iban acompañados de sus ayudantes señores Felju Quadreny y Wolkov, acudiendo además a despedirles S. A.

el Príncipe Frakly de Bagration con su esposa S. A. R. doña María de las Mercedes de Baviera y de Borbón, Infanta de España; el Vice-Presidente de la Ejema. Diputación don Rafael Felju Blanes y esposa, don Alexis Ilovasky y otros que sentimos no recordar.

\*\*\*

Después de haber pasado una temporada en la isla al lado de sus familiares, anoche marchó en el correo marítimo de Valencia, de paso para Sevilla, donde está destinado, nuestro buen amigo el Comandante de Estado Mayor, don Gabriel Verd Moler.

\*\*\*

En el palacio de la Capitanía General del Departamento Marítimo de Cartagena, se ha celebrado el enlace matrimonial del notario barcelonés don Fernando Echevarría y Martínez Baeza hijo del Inspector General del Cuerpo de Ingenieros de Minas señor Echevarría Ugarte, con la señorita Ana de Vierna y Pita, hija del Capitán General del Departamento, Almirante don Luis de Vierna y Belando.

\*\*\*

Se encuentra en franca convalecencia el Inspector de Policía don Lorenzo Prohens, después de

haber sufrido una delicada operación quirúrgica.

Deseamos al señor Prohens un total restablecimiento.

\*\*\*

En el buque correo de Valencia marchó ayer tarde nuestro distinguido amigo el Excmo. señor General de División, don Mariano Lambea, acompañado de su esposa doña Bárbara Villalonga.

\*\*\*

Para Valencia marcharon ayer en el correo marítimo, don Antonio Mesquida y esposa doña Dolores Vercher; don José Luis Roselló y don José Caballer.

\*\*\*

Después de haber pasado una breve temporada en la isla, anoche marchó en el buque correo de Barcelona, el Excmo. y Rdm. P. Celestino Cusi, Abad Mitrado del Convento de Benedictinos de Santa María de Monserrat, de Manila.

\*\*\*

Anoche salieron para Barcelona en el correo marítimo, don Angel Pulserver; don José Cirera; don José Planas y esposa doña Catalina Bosch y don Jaime y don Ernesto Alemany.

\*\*\*

En el correo aéreo llegaron ayer de Barcelona, don Salvador Estelrich; don Julio Ferrer; don Joaquín Riera y don Bartolomé Pou.

\*\*\*

Para la ciudad conchal marcharon ayer en el avión correo, don Juan Burguera, esposa doña Pilar Ginestra; e hija Isabel; don Manuel Salas; don Emilio Pou y don Joaquín Tous Rovira.

\*\*\*

De Barcelona llegaron ayer en el correo marítimo, don Agustín Ripoll Gayá y doña Antonia Palou; doña Mercedes Reynés; doña Rosalia Arlós; don José Adrover Ferrá y don José Marqués Bernad.

\*\*\*

Por vía marítima regresó de su viaje a Menorca, el doctor don Francisco Vadés con su hijo Gonzalo.

\*\*\*

De Madrid llegaron, vía aérea, la señora doña Arcadia Magdalena, Vda. de Saavedra, acompañada de su encantadora hija señorita María Angeles, para pasar una temporada en casa de sus hermanos nuestros estimados amigos don Carlos Valcarce, Notario de Artá, y doña María Angeles M. de Valcarce.

\*\*\*

Esta tarde en el avión de Madrid, llegará a ésta, el distinguido joven madrileño y aventajado alumno de la Escuela de Ingenieros Agrónomos, don Rafael Dal-Ré y Tenreiro.

\*\*\*

Por vía aérea marcharon a Valencia don Norberto Ferrer; don Antonio Montaner y don Juan José Muntaner.

\*\*\*

De Madrid llegaron por vía aérea don Juan Bauzá Salas; don Gabriel Mas y doña Margarita Gelabert.

Recuerde...  
**MOTOCICLETAS VILLOF** (1134)

## GOBIERNO CIVIL

El Excmo. señor Gobernador Interino don Enrique Fernández Alvarez, presidió en la mañana de ayer la Junta que celebró en el Gobierno Civil, la Subcomisión Local de Sanidad, en la que se trataron asuntos de interés sobre aquellas disciplinas. Igualmente presidió el señor Fernández Alvarez, la Junta que celebró la Comisión de la "Lucha Antirrábica".

Entre las visitas recibidas por el señor Gobernador, durante el día de ayer figuran el Secretario de Abastecimientos señor Vintelles; el capitán de Infantería don Gregorio Obrador; el Magistrado de la Audiencia de Barcelona don José Vidal Fiol; el Fiscal de esta Audiencia; el Ingeniero Jefe del Distrito Forestal don Tomás Espalza; el Alcalde de Palma don Juan Coll Fuster y el Delegado Jefe de Sanidad doctor Porcel.

## ACOTACIONES

**TORMENTA DE VERANO.** — Mientras el núcleo de veraneantes del caserío se ha congregado, plaza la misa dominical, en la capilla de esta "casa de possessió", cuya arquitectura básica tiene reminiscencias de torre de defensa, afuera la atmósfera se va cargando.

Nubes densas y negruzcas cubren como un gigantesco paraguas el firmamento, en el cual sólo quedan espacios claros en el horizonte lejano. De tarde en tarde unos truenos sordos anuncian la tempestad que avanza en esta mañana agostaña, domada por el bochorno.

Terminada la misa, desde la altura, es un espectáculo de alta calidad artística contemplar el paisaje. Allá abajo, en la curva graciosa de la playa el agua, con el fondo arenoso esmaltado, a ratos, de otros colores --rocas, algas-- ofrece una visión distinta de cuando el sol ilumina el paisaje.

Por la cima de las altas montañas se deslizan, raudas, en giros, las nubes prontas a derramar su contenido. El ambiente se carga por momentos y los truenos son cada vez más cercanos.

El descenso desde la colina al poblado, a través del bosque, es rápido, no tanto quizá por la pendiente como por el temor, no disimulado, de que la lluvia alcance a los que acudieron a la capilla. Cuando se llega al camino polvoriento, sobre el blanco del suelo se van marcando, aislados, los círculos oscuros de las primeras gotas, aun escasas. La desbandada se inicia y cada uno se acoge al cobijo de su mansión.

Algunos intentan todavía presentar el espectáculo desde la terraza; pero pronto la lluvia les expulsa definitivamente. Lo que fueron gotas espaciadas deviene pronto lluvia torrencial, típicamente veraniega. Los últimos términos del paisaje quedan borrados por la densa cortina líquida y en los caminos brotan modestos riachuelos, que van aumentando de volumen.

El ruido sin tregua del agua sobre los tejados, se apaga, a veces, ante el estruendo horrisono de los truenos que señalan el paso de la tormenta en su punto algido. Más tarde con la lluvia se mezcla la granizada, cuyos fragmentos rebotan sobre las piedras y ladrillos.

En el mar desembocan los mearros formados por la lluvia y el agua, límpida, va adquiriendo un color lechoso, sucio, que conservará durante varias horas, en la orilla.

La tormenta dura poco. Se aleja, dejando la comarca con un ambiente más templado, más agradable que el de los días pasados; y de las tierras de labor y del bosque se eleva el sugestivo olor de la tierra mojada, tras largas semanas de sequedad y de acción intensa de los rayos solares.

A primera hora de la tarde, el sol dora de nuevo las rocas e ilumina las verdes cabelleras de los pinos. El paisaje es ahora más nítido, más recortado, más brillante. Diríase que todo ha sido lavado concienzudamente. Ha pasado ya la tormenta y la vida, entre las inmensidades del cielo y el mar, continúa placida y agradable. — R.-T.

## RESTAURANTE DEL BAR FORMENTOR

MAXIMA CALIDAD  
PRECIOS CORRIENTES  
CUBIERTO ESPECIAL  
40 PTAS. TODO INCL.  
SELECTA CARTA  
ESPECIALIDADES

BANQUETES  
COMUNIONES  
BODAS  
Tel. 1018

«GARDEN»  
HELADOS - MERIENDAS  
Plaza Gomila, El Terreno (1156)

PLASTICOS PARA TOLDOS  
PLASTICOS PARA TAPIZAR  
CASA CODINA (junto Borne PALMA) (820)

CINE DE VERANO  
"LOS ARCOS"  
HOY a las 9'45  
Nuevamente la gran película

**Luisa**  
lo más divertido que pueda sucederle a una familia

De complemento:  
**La llamada del mar**

Lunes próximo:  
**Correo de la Muerte**

Tecnicolor  
y  
**La Primera Dama** (946)

Por 30.000 pesetas  
traspaso Café completo con vivienda. Informes Mar, 9-1º de 10 a 12 y de 4 a 8. (1167)



# VISTO Y OÍDO

## Más "Desde la terraza"

El domingo pasado, desde esta misma sección me refería a los artículos que Santos Oliver, antiguo Director de LA ALMUDAINA, tituló "Desde la terraza" y que para este mismo diario escribió hace más de sesenta años, en el verano de 1890.

Quiéramos hacer fijar la atención del lector en algún punto más de esta "suite", que en muchos aspectos es política, y que si ciertamente es de crítica constructiva, como toda la del gran periodista, no deja de estar saturada de un justificado escepticismo.

Después de un párrafo lúrico de lirismo hace hincapié en la apatía de los mallorquines, en esa conocida negligencia nuestra. El párrafo sigue siendo de actualidad; dice así:

"La luna empezaba a salir lentamente sobre las olas, llenando la bahía de claridad, que caía sobre todos los contornos. Su reguero argentado se movía en el mar con el temblor del azogue. En la lejana barcarola se veían luzir fugaces fosforescencias y se oía la lejana barcarola. La emoción era plácida, el efecto tranquilo. Entonces no pude menos de pensar, como tantas otras veces, en la suerte que está reservada a esta querida tierra. El mallorquín pasa a menudo indiferente ante estas y otras maravillas, no ya tan hastiado por la cotidiana repetición, como por la invencible negligencia de nuestro carácter. No trata de explotar estas bellezas ingenuas y naturales, añadiéndoles los atractivos del arte y de la moda".

En otro artículo Oliver habla de una cuestión que entonces era de grande y apasionada actualidad: La posible salida del Vaticano de Su Santidad. Era entonces Papa, León XIII. Todos, los grandes municipios y los pequeños concejos imploraban que el Pastor fugitivo viniese a hollar con sus sandalias de oro la tierra propia. Parece ser que, con cierta insistencia, se pensó en Mallorca, en Palma, que en el Mediterráneo está en un cruce de caminos.

Oliver para sus fines, para el fin de sus artículos, lo supuso un hecho consumado y, como en un sueño que se desea trocar en realidad, vió Palma de diez años después, Palma en 1910.

Grandes jardines, hermosas alamedas, paseos solitarios: el nuevo Vaticano se ubicaba en el barrio de la Catedral y se extendía hasta Santa Clara y más allá hacia el Molin. Eusebio Estada había canalizado el agua, y en abundancia, surtía por todas partes. En la Plaza de la Marina se levantaba un hermoso monumento a Ramón Llull. El Terreno estaba hermoseado por los Jardines Pecci, a donde se iba en tranvía, mientras la Alameda del Cardenal Jacobini se veía frecuentada por la alta sociedad, los diplomáticos extranjeros, el clero pontificio... El "Crédito Balear" y el "Cambío Mallorquín" se funden y forman el potentísimo "Banco Itali-Español" y la misma LA ALMUDAINA, que tenía antes la tirada propia de la provincia, esparce por toda Europa los sesenta mil ejemplares de sus ediciones trilingües.

Pero el sueño se acaba y con él la mágica evocación. Surge, escribe Oliver, la Fuente de las Tortugas, el fúnebre obelisco sostenido por los galápagos de bronce y rematado por el "murciélago alevoso"...

Salvada la distancia, la enorme distancia de sesenta años, ese escepticismo de Santos Oliver, en muchos puntos que atañen a la ciudad y al turismo es el mío. Las tortugas siguen impertérritas aguantando la pirámide que corona el murciélago, y que si puede resumir, como dice Rusiñol, la hermosa calma isleña, puede significar también la negligencia, la típica negligencia nuestra, de que Miguel Santos Oliver hablaba certeramente. -- RIPOLL.

## CULTOS

### PARA MAÑANA

#### Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en San Jerónimo, a San Bernardo. Exposición a las siete de la tarde. A las siete y media rezo del Santo Rosario, ejercicio, Tedeum y reserva de Su Divina Majestad.

#### Otras funciones

En los Sagrados Corazones, se celebrará solemne fiesta en honor del Inmaculado Corazón de María.

A las siete Misa de comunión general. A las nueve Misa cantada con sermón por el Rdo. señor don Juan Bisellach, Pbro.

Por la tarde a las siete y media Rosario, ejercicio y sermón. Parroquia de Santa Catalina Tomás. Hora Santa. Hoy jueves día 21 tendrá lugar a las 8 de la tarde la mensual Hora Santa de reparación.

#### Visita a la Corte de María

A la Virgen de la Cueva Santa, en Santa Clara.

#### Santorial

El Inmaculado Corazón de María, San Timoteo y Compr. mártires.

## SION RIERA

de Enfermedades del pecho

Participa a sus clientes que hasta mediados de Septiembre, sólo visitará en Palma, los miércoles y sábados. (1055)

## MUSICALES

### MONS. PEROSI, DIRECTOR DE LA CAPILLA SIXTINA, CUMPLE 80 AÑOS

El Coro Sixtino del Vaticano está preparando las fiestas para celebrar el octogésimo aniversario del nacimiento de su Director Mons. Perosi, para fines del año. Varios cardenales tomarán parte en las fiestas del célebre compositor.

### SETECIENTAS MIL PESETAS DE SUBVENCION PARA EL TEATRO LIRICO ESPANOL

El "Boletín Oficial del Estado" publica una importante orden del Ministerio de Información y Turismo, relativa a las actividades teatrales, y por la que, mediante concurso público se otorga una subvención de 700.000 pesetas para facilitar el desarrollo de una campaña de teatro lírico español.

[Las bases mínimas que han de cumplir los concursantes de Teatro Lírico, se hallan determinadas por la obligatoriedad de llevar a cabo tres meses consecutivos de campaña en un mismo teatro de Madrid o Barcelona, que habrá de iniciarse precisamente el día 15 del próximo mes de noviembre y durante los cuales la empresa adjudicataria tendrá que realizar tres repeticiones de zarzuela grande —una de las cuales podrá sustituirse por un estreno— y dos montajes de género chico.

## Lea La Almudaina

# Decía La Almudaina

## Hace 50 años

21 DE AGOSTO DE 1902

Según antiquísima costumbre se efectuó ayer la romería de San Bernardo, una de las más típicas de nuestras costumbres. Aunque el calor entibió el entusiasmo de los romeros, quienes no acudieron en número tan crecido como en años anteriores.

--Entre los pasajeros llegados a bordo del "Cataluña" llegó el Conde de Montenegro.

--El Capitán General remitió a este Gobierno de la Provincia las disposiciones y aclaraciones relativas al establecimiento de una zona militar de costas y fronteras.

--El Gobernador da órdenes a la Policía para que prohíba el juego llamado "Chich-chich", por resultar un verdadero timo. Además dió orden de que fueran embarcados varios gitanos sin oficio ni domicilio.

--La prensa se hace eco del mal estado de las calles de Herrería y Socorro.

--Se declara un conato de huelga entre los obreros del derribo de murallas.

Madrid. Toda la prensa coincide en lamentar el incidente ocurrido a los periodistas en Pamplona, aunque reconocen que el general Weyler queda en peor situación. Se duda que dimita.

Madrid, S. M. el Rey ha llegado a Burgos.

## Hace 25 años

21 DE AGOSTO DE 1927

Se produjo un incendio en el predio "Son Net", resultando chamuscados unos 600 pinos.

--Se anuncia que podrá ser visitado "Miramar", cuya visita había sido prohibida a causa de los abusos que se cometían.

--En los baños de Ca'n Barbará se celebra una artística verbena.

--El Gobernador informó que habían sido recogidos diferentes muestras de artículos y que habían sido remitidos al laboratorio municipal para su análisis. Añadió que había remitido al señor Fiscal una partida de folletos pornográficos, recogidos de un kiosco de esta ciudad.

--Llegó a Palma el balandero francés "Pacha", procedente de Ibiza, al mando del capitán M. M. A. Pachman.

--Se ha dispuesto se anote en la hoja de servicios del comandante don Agustín Clar Pujol la calificación de "muy buena", obtenida en los exámenes de árabe.

--Abandonó el puerto el avión francés "F-Ainn".

--Los veterinario municipales decomisaron una partida de pescado por estar en malas condiciones.

--El periodista alemán Dr. Wiche cruzó el canal de la Mancha en un bote desmontable.

--Fracasó un golpe a favor de Pángalos en Atenas.

--El rey Fuad llegó a París a las 11'30. Mientras llegó a Marsella el rey Laisal.

--Mejora el Sultán de Marruecos.

--Chang-Kai-Sheeh se propone establecerse en Alemania.

## Cruz Roja Polaca

De la Asamblea Provincial de Baleares de la Cruz Roja Española, hemos recibido la siguiente nota:

"Debidamente autorizada por la Dirección General de Timbre y Monopolios (Boletín Oficial del Estado núm. 168, de fecha 16 de Junio de 1952), la Delegación en España de la Cruz Roja Polaca, ha organizado una gran rifa de carácter benéfico, ya puesta en marcha y cuyo sorteo se celebrará el día 5 de Enero de 1953, en combinación con el sorteo de la Lotería Nacional.

La rifa, que ha sido declarada benéfica por el Ministerio de la Gobernación, tiene por objeto recaudar fondos que permitan a esta Cruz Roja Polaca proseguir sus actividades en favor de los refugiados de la heroica y católica nación hermana, hoy sojuzgada bajo la tiranía comunista.

Ayer, han llegado a nuestra ciudad los encargados de la distribución de las papeletas en esta provincia, los cuales han girado visita a las autoridades y demás organismos oficiales.

Estamos seguros de que, dado el patriótico y caritativo fin que persigue dicha rifa, el público dispensará a los citados enviados de la Cruz Roja Polaca en España la más cordial acogida, contribuyendo así a una obra altruista, al propio tiempo que se le ofrece la oportunidad de ganar importantes y valiosos premios.

## Lucha libre

Debido a la lluvia caída ayer tarde, anoche fué suspendida la velada de lucha libre que debía tener lugar en el Coliseo.

## Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

Obsequiará con calendarios de futbol, a los aficionados. (1187)



## HOY

¡SENSACIONAL ESTRENO EN VERSION ESPANOLA!



LA JANA FRITZ VAN DONGEN THEO LINGEN Director RICHARD EICHBERG PRESENTA

¡LUCHAS! ¡INTRIGAS! ¡SAQUEOS!

¡La película de las más espectaculares aventuras!

Estreno inmediato

## La horca fatal

Recue de

## El sistema pelegrin

## Chistes

### LAS PRIMERAS ARMAS ABOGADO DON FRANCISCO BERGAMIN

Don Francisco Bergamín uno de sus primeros abogados, defendía de oficio al ratero. El fiscal, también abogado, también defendía al ratero. El fiscal, también abogado, también defendía al ratero. El fiscal, también abogado, también defendía al ratero.

--Veán ustedes su rostro el fiscal—; tiene todos los rasgos del delincuente nato, según el fiscal, también abogado, también defendía al ratero. El fiscal, también abogado, también defendía al ratero.

--Pido la palabra —exclamó el gamin—. ¿Es que se va a defender a mi defendido por lo feo?

## AVISO

CASA BLANCH, «LA COCINA» permanecerá cerrado por nuevo aviso en preparación del Gran lote de la liquidación.

DE GOM SUMINISTROS Artículos en general Puerta de San Antonio, Teléfono 4110

MAÑANA Debut en OLIMPIA CAP I Extraordinarios humores procedentes de Barcelona

PROTECTOR METROPOLITANO

HOY LA JANA El Tigre DE ESNAPIE THEO LINGEN FRITZ VAN DONGEN Director RICHARD EICHBERG En el mismo programa Pobre mi madre querida Hugo del Carril



# CRONICA DEPORTIVA

## ANORAMA

### Poderoso caballero es "Don Dinero"

por J. M.<sup>a</sup> Doménech

Ya no es de ahora el aserto. Si, queridos deportistas. El antiguo adagio español, una vez más, canta su fría verdad: "Poderoso caballero, es don Dinero".

Sin este "poderoso" metal, nada puede conseguirse. Estamos lamentablemente abocados a la "locura del dólar" y quien no enloquece en este sentido, se expone a quedar rezagado y a sucumbir.

El profesionalismo, el cien veces destructivo profesionalismo, ha envenenado estos barros. Y ahora la mayoría de clubs españoles se encuentran anegados en el fango de la vertiginosa carrera monetaria.

Poco a poco, siguiendo el compás de los grandes clubs --primera travesía en unos gastos irrealizables, colocando en sus cajas la palabra "déficit".

No quiero echar la culpa a los "imitadores", verdaderamente responsables, sino a aquellos que al amparo de un nombre y de una inmensa capacidad económica, lograron "acaparar" lo mejor, no estimando en medios, ni en procedimientos, ni en cifras estamadas en los cheques de adquisición.

Para estos magnates --acostumbrados a manejar millones-- la vida de los clubs modestos no importa gran cosa. Es más, en su ambición, en su ansia de superación, en su deseo de "no ser molestados", hasta contemplarían la desaparición del pequeño, obligado a reconocer su impotencia y a sucumbir.

Pero estos modestos, estos "pobres", no quieren morir. Apelan a todo, se aferran a todo, con tal de subsistir; porque su escudo, su hiello y su historia, palen tanto como los de los encumbrados. O más ya que a fin de cuentas están pagando culpas ajenas, empujados por la necesidad creada por el desintegrante influjo de los grandes clubs.

En realidad, estos pequeños, no cometieron más pecado que su pobreza. En deporte, como en la vida social, se producen los mismos fenómenos. Ya lo dice el refrán mallorquín: "Qui té, vola; qui no té, redola!"

Lo malo del caso es que "ruedan" numerosos clubs. Tantos, que espanta el total de los atacados.

Al fútbol español no le convenía un aumento de precio. Ese precio que señalaron los potentados a despecho de la azarosa vida de los más modestos. La postura de éstos fué de prevención. Ante los ofrecimientos fabulosos que amenazaban la integridad de sus cuadros, no tuvieron más remedio que sacrificarse aportando toda clase de reservas para contrarrestar la maléfica influencia de quienes alardeaban de un poderío indiscutible.

Y así fueron aumentando sus deudas, ante el temor de no poder mantener sus cuadros, coadyuvando indirectamente a crear el vicioso estado en que se encuentra el fútbol español.

Entre los "modestos" debemos colocar a nuestros representantes. "Mallorca" y "Atlético-Baleares" son dos víctimas más de las ambiciones de los magnates. Y ahora --como tantos otros-- se ven en la necesidad de apelar a todo, de recurrir a todo, para conservar la categoría que ostentan y que no podrían lucir de no nivelar sus cuentas pendientes.

Por esto a los piden auxilio. Por estos ambos se encuentran en el dilema de seguir sacrificándose para subsistir o claudicar y abandonar todo a la buena de Dios.

¿Y todo por qué?

Ah... Porque el fútbol español se encarriló por senderos tortuosos, y ahora nadie es capaz de enderezarlo. La cuestión del profesionalismo es un mal endémico que sólo puede curarse con la amputación. Pero, ¿qué quedaría después?

Y sin embargo asusta pensar en lo que se avecina. Es por esto que desde estas columnas hago un llamamiento general. Nunca como

### Conclusiones del Cursillo de Arbitros

ORDENES CONCRETAS SOBRE EL PENALTY, LA LEY DE LA VENTAJA Y LA MISION DE LOS JUECES DE LINEA

En el reciente cursillo nacional de árbitros, del que ya hemos dado alguna referencia, se ha llegado a establecer importantes conclusiones sobre la forma de aplicar las reglas de juego, de las que por su interés general alguna de ellas tanto para los árbitros como para los espectadores, recogemos las siguientes:

El árbitro ha de dirigir los encuentros con toda autoridad y sobriedad de gestos. Examinará al final su labor y tratará de corregir sus yerros.

Los jueces de línea son meros auxiliares del árbitro y no deberán convertirse en un juez más. Para ello se les señalan determinadas zonas de acción.

Se ha adoptado el sistema diagonal para los arbitrajes, recomendando se recorra la línea en su mayor dimensión y sentido, con objeto de seguir de cerca las jugadas.

Se hizo hincapié en que no debe concederse ventaja al bando infractor, dándole tiempo a colocar a sus jugadores mientras uno del bando costuario ejecuta el castigo. El árbitro deberá señalar inmediatamente el saque, que puede hacerse con la mayor velocidad posible, siempre y cuando el balón haya permanecido antes inmóvil.

El saque de banda se interpretará como un pase más, pudiendo hacerse en corto o en largo contrariamente a la que venía haciendo o sea el pase a distancia.

Difundir entre el público que el

### El Atlético Baleares jugará en Segunda División

#### Andrés Quetglas nuevo preparador de los blanquiazules

No eran pocos los que dudaban que el Atlético Baleares siguiera en su actual categoría y tomara parte en el campeonato liguero, figurando en el grupo Centro Sur de la Segunda División. La situación económica del veterano club palmesano parecía abonar la opinión de aquellos, más el entusiasmo y el cariño de unos simpaticantes que están dispuestos a realizar nuevos sacrificios, aclaran la situación y por tanto, es ya segura la participación del Atlético Baleares en la Liga, Segunda División.

El presidente del club blanquiazul, don Juan Roca ha sometido para su aprobación la lista de señores que con él formarán la Junta Directiva y cuyos colaboradores, entre otros son:

Don Lorenzo y dos José Roscos, don José Mora, don Juan Juliá, don José Mas, don Antonio Egea, don Jaime Vadell, don Felipe Coll, don José Pujol, don Gabriel Busquets, don Miguel Serra, don Miguel Seguí y don Gabriel Ferrer. Además de la Junta, habrá unos vocales asesores de la misma.

Para la preparación técnica de los jugadores, ha sido fichado,

momento del pase es el que determina la posición del fuera de juego, y no aquel en que llega la pelota a posesión del jugador.

No dejarse jamás inbuir por el factor público y estimar que el "penalty" es una falta más. No dudar en sancionarla por tanto.

ahora había sido tan precisa la ayuda de todos. Nunca como hoy había sido tan necesaria la presencia de muchedumbres en los campos de fútbol. Demostremos que a la desenfrenada carrera monetaria de los grandes clubs nosotros, sabremos defendernos con la otra fuerza: la de nuestro regionalismo y la del amor a nuestras cosas.

Como los antiguos mosqueteros ha llegado el momento de pronunciar la célebre frase:

--"Todos para uno y uno para todos".

Que para nosotros "Mallorca" y "Atlético-Baleares" son una misma cosa, un mismo objetivo, un mismo aprecio.

Si es verdad que "poderoso caballero es don dinero", demostremos a todos que "poderoso caballero" también es el orgullo regional.

firmándose un contrato valedero por dos años, el destacado preparador mallorquín Andrés Quetglas, exentrenador del "Poblense", "Recreativo" y "España". Quetglas cuenta con cualidades para lograr realizar una labor meritoria y con buenos resultados en Son Canals, siempre y cuando pueda contar con elementos que dispongan de buena voluntad, entusiasmo y precisa disciplina. Esta tarde, a puerta cerrada iniciará Quetglas su tarea, celebrando el primer entrenamiento de sus nuevos pupilos.

## Comprimidos

### LA PRIMERA VICTIMA DE LA TEMPORADA

Durante la celebración del partido de fiesta mayor, entre los equipos del F. C. Tortosa y el C. D. Amposta, se registró un encontronazo entre el interior derecho tortosino José Otero y el defensa central de Amposta, sufriendo el primero de dichos jugadores la fractura de la pierna derecha.

### EN BUSCA DE MASCARÓ

Ha salido para Madrid el presidente del Zaragoza, don Julián Abril, para tratar de resolver importantes asuntos, entre ellos gestionar el traspaso de los atléticos Mascaró y Fariás; la autorización de la Nacional para fichar al húngaro Samu y lograr el indulto del Zaragoza, ya que la pasada temporada fué castigado con no jugar el primer partido de Liga en su campo.

### LLUVIA DE INFANTILES

Doscientos once jugadores socios del Real Madrid, se han presentado a la convocatoria hecha por el club para la formación de sus equipos juveniles, aficionados e infantiles.

DESTAJISTAS colocadores de mosaicos y azulejos se necesitan, Paseo Mallorca, 7 (1188)

## Anuncios clasificados

**COMPRAS VENTAS**

Artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 25 % señalado en la tasa.

**VENDEMOS** máquinas tejer jerseys-rebecas. Garantizadas. Entreganza gratis. Soldamos agujas rotas. Eusebio Estada, 84 (Puenche del tren) (365)

**VENDERIA** maquinaria para la fabricación de Líquidos y Polvos para Limpiar Metales. Dirigirse por escrito a Sr. P. G. Apartado de Correos 324. (658)

**MOTORES LE POULAIN** de 9 cc. para bicicletas a 3.050 ptas.; Velocidad de 10 a 35 kilómetros por hora. Avda. Ant.<sup>a</sup> Maura, 3. CASA GOMILA. (698)

**SE VENDE SOLAR** 500 mts. muy barato cerca kilómetro 3 de carretera de Sóller. Tel. 4087. (676)

**COMPRA**, venta máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gillet. Santo Domingo, 26. Telé fono 3921.

**VENDO** motor marino 4 HP. Motor industrial Vellino 8 HP. 1 Triciclo con motor Willers. 1 TORNO antiguo de bancada plana y de 1,5 mts., entre puntos. Varios magnetos para 1 y 4 cilindros. Informes Avda. Ant.<sup>a</sup> Maura, 13. Tel. 1123. (676)

**COMPRARIA** FORD 176 13 HP. sedan 4 puertas. Teléfono 4037. (676)

**MOTOR ELECTRICO** de quince caballos compraría, Luis Martí, 31. (1183)

**COMPRO** Báscula usada de 100 a 200 kilos en buen estado. San Miguel, 142, Cerería. (1166)

**MAQUINARIAS**

**TALLER** de reparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gillet. Santo Domingo, 26. Telé. 3921.

**ABONOS** de limpieza y conservación de máquinas de escribir. Casa Gillet, telef. 3921. (338)

**ACEROS** para todos los usos en SOCIAS y C.<sup>a</sup> S. en C. Calidades sin competencia. Avda. Alejandro Rosselló, 38. (794)

**CAMBIE** su máquina vieja y anti-gua por otra nueva y moderna en Casa Gillet, Santo Domingo, 26. (338)

**MARIOS**

**ACADEMIA** Mecanografía Método "Underwood" a tacto y a ciegas. Casa Gillet, Tel. 3921. (638)

**VENDO MOTOR** nuevo marca MAN 130 HP. completo con caja de cambios. Informes. Avda. Ant.<sup>a</sup> Maura, 13. Te. 1123 (676)

**PASAJES AMERICA**. Antes de decidir su viaje se beneficiará consultando gratuitamente a Jaime Rigo. Jaime II, 94 pral. (783)

**PARA IMPORTANTE** empresa de gran porvenir, se precisa socio aporte 100.000 ptas. Informes en esta Administración. (1188)

**AUTOMOVILES**

**EN VENTA:** Camión LANCIA 8-9 toneladas a Gas Oil. AUSTIN, con motor Perkins, carga 5 toneladas. MAN con motor 130 HP. carga 8/10 toneladas, a estrenar. Avda. Ant.<sup>a</sup> Maura, 13. Tel. 1123. (676)

**AUTOMOVILES EN VENTA:** Standard moderno 12 HP. Chevrolet moderno 6 plazas con radio. Adler 12 HP. moderno. Plymouth Haiga moderno modelo 1948. Wanderer 5-6 plazas 15 HP. Avd.<sup>a</sup> Ant.<sup>a</sup> Maura, 13. Tel. 1123 (676)

**VENDO** Ford 13 HP. Camioneta Citroen B-12 para 1.000 kgs. Camioneta Citroen 1.500 kgs. Humbler 21 HP. matchas volante Avda. Ant.<sup>a</sup> Maura, 13. Tel. 1123 (676)



# TEATRO · CINE · VARIEDADES

## ¡AHÍ VA...!

De unos grandes proyectos de Julita Estévez les hablaremos en breve. Dejemos pasar un poquito de tiempo... Un poquito nada más.

\*\*\*  
El mulato "Bola de nieve" se presenta esta noche en el Teatro Lírico. El gran cantor lleva en sus venas sangre de España y por esto, pese a dominar varias lenguas, a nosotros nos cantará en español.

Gracias moreno!

\*\*\*  
Una vez más... Seguimos opinando muy malamente de la seriedad de algunos agentes artísticos con infulas de directores. Porque lo que pasa con Rosalés es ya de un gris tirando a sucio. Sin que la empresa tenga la culpa ahí quedan pendientes los debuts de Candita Batista, María Graciete y ahora el del Ballet de Lupe de Acapulco y sus Rosaledas...

\*\*\*  
Menos mal que debutaron los de la Cava... porque ya se hallaban en Palma. Que si no también nos resulta la fiesta "pasada por agua"...

\*\*\*  
Sole Rey, la galleguita de "El Bollo" tiene sus proyectitos para final de mes. La atraen los "airríos da mia terra" y piensa darse un "garbeito" por las rias gallegas para luego ir a Bilbao y más allá de los mares.

\*\*\*  
Nina Marlo sigue haciendo temblar la pista de Olimpia. Nina Marlo es algo inquieto, movetizo e irrefrenable. Por esto sigue en el cartel... hasta no sabemos cuando!

\*\*\*  
Elena Imaz-lo reconoce incluso la prensa de Beirut-es la mujer que tiene los pies más diminutos. Sin embargo se agrega que son pies de oro puro... como aquellos pies de la Argentinita. Esta noche tendremos ocasión de comprarlo.

\*\*\*  
La pareja "Españoleto" sigue en el candelero "olímpico". Viene a ser algo así como la verdadera antorcha griega en plenos Juegos de Elsiniski. Y es que cuando una cosa luce con luz propia, ¿quién es capaz de apagarla?

\*\*\*  
¿Se acuerdan del "Trio Jerezano"? Pues esta noche los podrán ver en el Lírico.

\*\*\*  
Margarita Garrigós sigue esperando un telegrama con una sola palabra: FINIS. Cuando llegue se habrá terminado para la buena cantante la época de vacaciones.

\*\*\*  
La compañía de ópera regional no respecta ni siquiera la cantecula. Hace ya días que los ensayos van a un ritmo acelerado.

\*\*\*  
¿Que hay de "Turisa"? Si mal no recordamos la filmación debía empezar el veinte. Y no fué. ¿Que ocurre?

JIMMY

### Hoy en el Lírico

RECITAL DE DANZAS ESPAÑOLAS Y CANCIONES AFRO-CUBANAS

Esta noche volverá a vestirse de gala el Teatro Lírico con motivo de la presentación de los artistas que componen el espectáculo "Ases del Mundo", y del cual forman parte un grupo de primerísimas figuras en sus respectivas especialidades.

Es figura destacadísima de estos recitales de danzas y canciones. La primerísima bailarina de la Ópera de San Francisco y Teatro Colón de Buenos Aires, Elena Imaz, artista de dotes excepcionales y a la cual la crítica norteamericana y francesa ha dedicado encendidos elogios.

En sus interpretaciones será acompañada al piano por el solista Michel Bourgeot, primer premio del Conservatorio de París, y virtuoso del piano, a quien la crítica consilera como uno de los pianistas extranjeros que mejor interpretan la música española.

En los intermedios en que actúen los dos mencionados artistas, actuará un conjunto coreográfico que ha obtenido señalados triunfos en el extranjero trata del trio "Los Califas". Forman esta atracción el "bailaor" José Amate, la "cantaora" La Trianera, y el concertista de guitarra Maestro Peret. La parte dedicada a música cubana y afro-cubana, correrá a cargo del excepcional cantor de color "Bola de Nieve, quien se acompaña él mismo al piano. Se trata de uno de los mejores intérpretes de las canciones y música negra.

Un excepcional espectáculo que sólo actuará cuatro días presentándose esta noche a las 19'45 y actuando los restantes días a las 7 tarde y 10'45 noche.



(821)

### Cines

HOY, EN ASTORIA-AVENIDA "LA TUMBA INDIA"

Palacio Avenida y Sala Astoria. presentarán hoy jueves el estreno en versión española de la sensacional película de aventuras "La tumba india", protagonizada por la inolvidable y escultural estrella La Jana.

Toda la fastuosidad de la India, sus leyendas y misterios, se reflejan, con una autenticidad que parece fantasía, en los asombrosos

fotogramas de "La tumba india".

Si un productor de hoy quisiera realizar una película como "La tumba india", con su misma grandiosidad y realismo, sobre los mismos lugares de la acción, por muchos millones que invirtiese en ella, no lo conseguiría.

Esta nueva versión de "La tumba india", es aguardada con el máximo de interés, por lo que no es aventurado augurar en su presentación en las selectas pantallas de Astoria-Avenida, grandes llenos.



HOY JUEVES - A las 10'45 noche  
Gran recital de Danzas Españolas y Canciones cubanas y afro-cubanas

con la colaboración de

**Elena Imaz**

Primera bailarina de la Ópera de San Francisco y Teatro Colón de Buenos Aires

**MICHEL BOURGEOT**

Primer premio de piano del Conservatorio de París  
**TRIO LOS CALIFAS**

Canciones y bailes a la guitarra

con **JOSE AMATE «Bailaor»**

**LA TRIANERA - MAESTRO PERET**

Cantaora

Guitarrista

**"BOLA DE NIEVE"**

en sus canciones cubanas y afro-cubanas

MAÑANA: 7 tarde y 10'45 noche

Venta de localidades:

De 11 a 1 mañana y desde las 5 de la tarde (947)

### SALA AUGUSTA

HOY 10'30 noche

**Canto a Mallorca**

Mañana viernes

ALAN LADD

WILLIAM BENDIX en

**La Dalia Azul**

JEANETTE Mc DONALD

NELSON EDDY

**La ciudad del oro**

(Copias nuevas)

### RIALTO ORIENTAL

HOY

Dos grandiosos reestrenos

ANA MARISCAL

RAFAEL DURAN

**El Gran Galeoto**

BETTY GABLE-JONE HAYER

JOHN PAYNE

**Las Hermanas Dolly**

Fastuoso y espectacular  
Film musical en el más perfecto color por technicolor

### MODERNO FANTASIO

HOY - Ultimo día de

**SAIGON**

con ALAN LADD

y

**SUEZ**

con TYRONE POWER

Mañana viernes

**Mi marido está loco**

y

**Al volver a la vida**

(948)

## Cartelera

Teatros

AUGUSTA. — "Canto a Mallorca".  
LIRICO. — A las 19'45 "Ases del mundo" con Elena Imaz y "Bola de Nieve".

Cines

ASTORIA. — Desde "La tumba india" y "Sol".

AVENIDA. — Desde "La tumba india" y "Sol".

BALEAR. — "Levando y complementos cortos".

BORN. — "Levando complementos cortos".

DORADO. — Desde las 19'45 y "Saigón".

FANTASIO. — Desde "Suez y Saigón".

HISPANIA. — "Siempre de madrugada" y "El conde muerte".

LOS ARCOS. — "Llamada del mar".

MODERNO. — Desde "Suez" y "Saigón".

MODERNO (Sta. Catalina). — "El Gran Galeoto" y "Las Dolly".

METROPOL. — Desde "El tigre de Esmapur" y "madre querida".

ORIENTAL. — Desde "Hermanas Dolly" y "El Galeoto".

PROTECTORA. — Desde "Pobre mi madre querida".

RIALTO. — Desde "Hermanas Dolly" y "El Galeoto".

Variadas

JACK EL NEGRO. — Noche. Atracciones. Trovador.

OLIMPIA. — Tarde y noche. Baile y atracciones. Cantantes.

ROSALES. — Baile y cantantes. Dos orquestas.

TREBOL. — Tarde y noche. Baile y atracciones. Trovador.

VILLA ROSA. — Noche. Desfile de atracciones. Flamenco. Dos orquestas.

### ¿Chispa de humo NO

Es una luminaria intensa y cegadora de alegría y buen humor la que tiene lugar esta noche en

**"TREBOL"**

con el sorprendente

**Jueves de Trovador**

Temperatura ideal por acondicionamiento de aire



# Almudaina YAGUEURS

HOTEL JAIME I: Mme. Kavanagh et Mme. Moylet (Angleterre); M. et Mme. Roduner (Suede); M. et Mme. Theson (France); M. et Mme. Casak (Venezuela); M. et Mme. Leahy (Angleterre); M. et Mme. Klifton (Angleterre); M. Anzet (France); Mme. Theson (France). HOTEL VICTORIA: M. Verani et Mme. Verani (France); M. et Mme. Somerset (Angleterre); M. et Mme. Husera (Puerto Rico). HOTEL PRINCIPE ALFONSO: M. et Mme. Putman (Belgique); Mme. Gertrude Cohn (USA). HOTEL MEDITERRANEO: Mme. Constance Baker (USA); Mlle Teresa Climo (Angleterre); M. Gustav Tuhs (Suede); M. et Mme. Jaubert (France); M. et Mme. Ivon Bourdon (France); M. et Mme. Shortjornsen (Danemark); Mme. Mary Batten (USA).

**Lencería Balear**  
en tous genres  
de Mariée  
de lit - Services de table  
de nouveau-né - Bas  
17-29 - Teléfono 2775

**BONET** 15 San Nicolás  
Tel. 2117  
Broderies artistiques à la  
main renommées dans le  
monde entier

**Soller en Chemin de fer électrique!**  
Splendides panoramas!  
Confort Economique!  
Ticket aller et retour  
1er classe 22'20-2eme class 16'80  
Ferrocarril de Soller - Téléphone, 2329

**OMBRE SOLAIRE**  
**HUILE FILTRANTE**  
pour bronzer sans brulures  
dans toutes les Parfumeries

**Spectacles**

**CABARETS:**  
CABARET TERRAZA.—De 18 heures au petit jour. Dancing et Attractions. Meilleurs orchestres, es meilleurs artistes!  
CABARET BLANCA.—(Plaza Lonja, 2. Tel. 2971.—Matinée et soiree. Orchestre.  
CABARET EL NEGRO (Santa Catalina). — Tous les jours sur la terrasse typiques majorquines. Danses "Flamencas" et accompagnement de guitarre. Attractions Internationales.  
MEDITERRANEO GRAN HOTEL. — Tous les mercredis et samedis de 7h30 à 9h. Danses folk-loriques pas "Aires Mallorquines".

**BIENVENUS A MAJORQUE**



## Travellers and Visitors

HOTEL JAIME I: Mrs. Kavanagh and Mrs. Moylet (Great Britain); Mr. Spiess and Mr. Roduner (Sweden); Mr. and Mrs. Theson (France); Mr. and Mrs. Casak (Venezuela); Mr. and Mrs. Leahy (Great Britain); Mrs. Klifton (Great Britain); Mr. Anzet (France); Mrs. Lyman (Great Britain). HOTEL VICTORIA: Mr. Verani and family (Italy); Mr. and Mrs. Somerset (Great Britain); Mr. and Mrs. Hernández Husera (Puerto Rico). HOTEL PRINCIPE ALFONSO: Mr. and Mrs. Putman (Belgium); Mrs. Gertrude Cohn (USA). HOTEL MEDITERRANEO: Mrs. Constance Baker (USA); Miss Teresa Climo (Great Britain); Mr. Gustav Tuhs (Sweden); Mr. and Mrs. Jacob Legal (Ireland); Mr. and Mrs. Ivon Bourdon (France); Mr. and Mrs. Karl Shortjornsen (Denmark); Mrs. Mary Batten (USA).

## A SESSION IN LA REAL

The old Cistercian Monastery of San Bernardo de la Real, on the outskirts of Palma, was founded shortly after the Conquest on the very site where Jaime the Conquistador had camped during the siege of the city. Later, it gave shelter to Mallorca's greatest son, the philosopher and poet, mystic and martyr, Ramon Lull, who came here from Randa after he had received the "golpe de luz", the spiritual illumination with which to write his book for the "conversion of those who lived in ignorance and error", within these walls he began his great work, the "Libre de Contemplació en Deu", writing it in Arabic. It was, therefore, most fitting that the students of the International Summer Course of the School Lullistica Studio, Mediaevalistic, under the inspired leadership of the Rector, don Francisco Sureda Blanes should assemble here last Saturday for their most recent session.

The group was welcomed by Padre Segui, who showed them some of the monastery treasures: beautiful old vestments, an exquisite reliquary with a fragment of the True Cross, and the lovely image of Nuestra Señora Santa María. The ancient cloisters, for many years in ruins, have been restored and are now occupied by members

of the Order, but the visitors were permitted to enter the lower cloisters and the garden. The roses, the pure white lotus in the fountain, and the tall young cypress trees around the fine statue of Ramon Lull gave refreshment and relief at the close of a very hot day. The students grouped themselves at the feet of the "Amigo", while don Francisco expounded the teachings of the great philosopher with such lucidity, such profound understanding that no one could fail to grasp and comprehend at least in part, the truths of which he spoke. By means of charts, don Francisco elucidated Lull's "Algebra of Thought", whose algebraic symbols and formulae lead to a conception of the absolute, which a perfection. Don Francisco also explained the symbolism which embellishes Lull's writings. One of the favorite symbols of the "Amigo" was the oak tree, of which he wrote:

"The noblest and finest plant of all those created was the tree of the holy cross, where Thou didst suffer martyrdom, because that tree in its beginning was covered with verdure and leaves and blossoms with sweet and delicious fruits, and then, at the last, was covered and robed with Thy deity and Thy humanity and wholly bathed in precious blood and the tears of life...

"Therefore, Lord, blessed be all those trees which recall that tree to our eyes, and blessed be all

men who whorsip before the cross and weep and bless Thee".

Across the pages of the "Libre" pass all the pageantry the color and the life of the Middle Ages; kings and clerics, princes and pilgrims, shepherds and troubadours, knights and fair ladies are portrayed in graphic detail, as symbols, with allegorical significance. They bear such names as Virtue, Prudence, Philosophy of Love.

The sun was sinking behind the ancient walls and shadows of the evening crept across the fountain and the flowers, but even the absorbed students and their revered instructor a presence seemed to hover like a benediction.

The students who compose the group are as diversified in age, character, background, interests and appearance as one could hope to find, even in polyglot Mallorca. They come from the New World and the Old: from as far away as Canada and California and Venezuela, from as close as Germany and Spain herself. They range from the eager, impressionable youth to the stately matron with graying hair. Yet all are united, fused together, as it were, into one harmonious whole by a common aim, a common purpose, the same aim, the same purpose that inspire Ramon Lull:

"To know, not for the sake of knowing, but to know in order to live".

VESTA CONDON

**Lencería Balear**  
Embroidery of all types  
Brides' trousseau  
Knitwear - Bed linen - Table cloths  
Baby sets - Stockings  
San Nicolás 27 - 29 - Teléfono 2775

You will find all types of  
hand-made shoes at  
**MUT Shoemaker**  
San Miguel, 30

**BONET** San Nicolás, 15  
Tel. 2117  
Where the finest Majorcan  
Hand Embroideries are made

**Les chaussures MUT**  
vous offrent tous leurs modes  
entièrement faits a la main  
San Miguel, 30

**RESTAURANT DU  
Bar Formentor**  
GRANDE CARTE  
PRIX MODERES  
COUVERT SPECIAL 40 Ptas.  
Taxes et service compris  
«GARDEN»  
SITE AGREABLE  
SES GLACES  
Plaza Gomila (1156)

**The most beautiful excursión in Mallorca**  
Palma to Port of Soller by way of Valdemosa in autozeta, returning to Palma in electric train. Or viceversa.  
Sundays and holidays only, leaving Palma at 10 a. m. Return at 5 p. m.  
Fare, 16 pesetas.  
For all information apply to: Ferrocarril de Sóller. Teip. 2329 (371)

**For your Entertainment**  
CASABLANCA.—(Plaza Lonja, 9. Phone 2971).—Afternoon and evening. Attractions. Dalmau and his Orchestra.  
JACK EL NEGRO (Santa Catalina). — Every day, on his terraces. Typical majorcan dances. "Flamenco" and gipsy dances with guitar accomp. International Show and 2 Orchestras. (83)  
TITOS (Plaza Gomila. - Phone 1044). — Evenings from 6 p.m. Tea-Dancing-Show From 10 p. m. until dawn The best Orchestras and glamorous spanish and foreign attractions. (594)  
MEDITERRANEO GRAN HOTEL. — Wednesdays and Saturdays from 7.30 to 9 P.M. Exhibition of folkdancing by the group: "Aires Mallorquines del Pont d'Inca".



# En Hungría ha sido ejecutado un jugador olímpico

Estocolmo.—El diario "Aftorbladet" revela que varios de los mejores futbolistas de Hungría habían proyectado no regresar a su país, aprovechando su viaje a Helsinki, con motivo de los Juegos Olímpicos, pero se sospechó de ellos y fueron detenidos antes de realizar el viaje. El plan de fuga, dice el articulista, lo organizó el famoso medio centro Gyorgy Schutz, que

en el duro "interrogatorio" de la policía acabó confesándose autor y ha sido ejecutado. Añade que el guardameta Henry y el defensa Kovacs han sido enviados a campos de concentración y que las autoridades tuvieron como rehenes a las familias de la mayor parte de los jugadores que fueron a Helsinki para responder de su regreso a Hungría. Dice igualmente el articulista que él habló en Helsinki con varios jugadores húngaros, quienes le manifestaron que sólo el temor de que fueran ejecutados en Hungría sus deudos hacía contuvieran su deseo de desertar. — Efe.

## La XVII Vuelta Ciclista a Portugal se inicia hoy

Lisboa, 20. — Mañana día 21 comenzará la XVII Vuelta Ciclista a Portugal, prueba que ha despertado el mayor interés por la manera original en que ha sido organizada por el "Norte Deportivo" de Oporto. La jornada de inauguración en el Estadio de Lumiar, se ha hecho patente por la enorme demanda de entradas para presenciar la primera etapa de la Vuelta Ciclista en la que se prevé una emocionante lucha dado el valor de los corredores participantes.

La originalidad de la organización consiste en que paralelamente a la realización de la Vuelta a Portugal el "Norte Deportivo" efectuará la elección de la "Reina de la Vuelta a Portugal de 1952" para la cual habrá un premio de 10.000 escudos, una máquina de coser y otros obsequios.

Todos los participantes y los vencedores en las finales de etapas serán asimismo premiados y obsequiados con importantes regalos. Esta competición ha despertado extraordinario interés en todo el país. — Afll.

## OCHO REMEROS YUGOESLAVOS NO REGRESAN A SU PAIS

Frankfort. - Los ocho deportistas yugoeslavos que acaban de tomar parte en un campeonato de remo en Fleersheim-Russelsheim, cerca de esta ciudad, han solicitado asilo político del Ministerio del Interior de Hesse que ha elevado la instancia al ministro federal del ramo, de quien depende la consiguiente decisión. — Efe.

## Por enésima vez, Malik acusa a los EE. UU.

Sede de las Naciones Unidas. 20. El delegado soviético Jacom Malik ha reeptido hoy nuevamente ante la Asamblea General de las Naciones Unidas las acusaciones propagandísticas contra los Estados Unidos.

Dijo que Norteamérica se niega a la ratificación del acuerdo de Ginebra por el que se declara fuera de la ley la guerra de gases y de gérmenes porque prepara la utilización de armas de destrucción en masa.

# ECOS de AYER

Los nubarrones de la mañana de ayer, se convirtieron por la tarde en cielo hosco y cerrado, que descargó, avanzada la tarde, copioso aguacero con su "miajita" de granizo.

El refranero mallorquin, dice en el día de San Bernardo, que "banyadura el día de Sant Bernat, tendrá cuc es blat". Y por los que siguen, no ha de extrñarnos lo que sucedió ayer: "Per Sant Bernat tapa't es cap" o "A Sant Bernat es jac cordat". Dicese también, entre nosotros, que una monja enciende el calor —Sana Margarita— y un fraile —San Bernardo— lo apaga. Y si no lo apaga, o no lo apagó, no será porque no lo haya intentado en el día de su celebración. Sin embargo, apuntamos que la tarde y la noche agosteñas quedaron muy frescas, oliendo a octubre.

En cuanto a sucesos, la jornada fué también sobria. Un hombre fué atropellado por un camión entre las calles de la Plateria y Bolsería. Las fiestas de San Bernardo, resultaron "húmedas" en sus números finales, aunque la noche estrellada ya y refrigerada pusiera un hermoso broche a fiestas tan tradicionales y tan bulliciosamente celebradas.

Para Valencia, de paso para Madrid, embarcaron anoche, Sus Altezas Imperiales los Grandes Duques Wladimiro y Leónida de Rusia después de pasar unas semanas en Formentor, juntamente con los Príncipes Luis Fernando y Kiva de Rusia, nacida ella Gran Duquesa de Rusia, y sus hijos.

La anunciada velada de Lusha libre fué suspendida por aquello de ser al "aire libre". A primera hora de la madrugada, el cielo se nubló de nuevo rápidamente, y pronto la lluvia volvió a hacer acto de presencia, cayendo con terquedad otoñal.

EQUIS

Suscribase a La Almudaina



# S'AVENC SON PO

por A. COL

Al C. Club Excursionista de S. P.

"Vino el amigo a beber en la fuente en donde quien no ama bebiendo se enamora", esas palabras de nuestro Ramón Llull nos recuerdan la fuente de Son Pou de cuya agua bebemos antes de iniciar la marcha y subida hacia el Avenc de Son Pou, de tantos ignorado y de tan posos conocido.

Escalar es empresa s'empre difícil y que al mismo tiempo sobrecoge.

Siéntese la escasez de nuestros sentidos ante la gran riqueza armoniosa que se va abriendo, y nuestra pequeñez, asciende en atrevimiento, por aquellas gradas de una monumental escalera dispuesta para el tránsito de seres superiores, hacia los troncos cimeros de las montañas, en los que también el esfuerzo y el anhelo humanos reciben la pura recompensa y la gran sorpresa.

Hemos subido. Para nosotros el paisaje es un mensajero de la eternidad que galopa en el tiempo y se transforma con los días, con las horas, con los instantes, para engarzar infinitos estados de ánimo a través del mundo. La montaña vive como el hombre, y la noche y la tarde y la alborada son almas flotantes que dialogan con nosotros y dejan en la cuerda de su arpa notas que nos sueñan a eternidad. El paisaje deja en nosotros la inquietud de una angustia, de esa angustia que ofrece todo lo grande en el hombre que lo siente para su regalo.

El artista trueca el mundo en símbolo, y en símbolo de lo mejor que hay en él, como si supiera que los físicos están contemplando ahora mismo la fuga de la materia tras los más poderosos lentes del microscopio. No en vano el artista, el que siente el arte, ama la cumbre y el valle; el tronco y la hoja y la flor; y dialoga con las olas y tiene confidencias con la fuente; no en vano suspira por el amor de la tarde y se entristece con la sombra y se alegra con el milagro de la luz... El artista descubre que la naturaleza está hecha de un barro que él despierta. Sólo el que conoce el alma de las cosas, sabe que detrás o en el fondo de la oscura mole de la montaña vibra un misterio que no advierte ojo cualquiera, sabe que detrás de un objeto, más o menos rudo, se esconde un milagro inmenso, un secreto; sabe solo él, que el mundo es un átomo perdido en el cielo para los ojos que no ven, para las manos que no tocan, para la boca sin labios. Sabe, que siempre habrá una piedra donde recostar la cabeza rendida, y un regazo, al final de la carrera, logrado a despecho de la soledad, del silencio, de la incomprensión...

Ya hemos llegado. Y pasamos al abismo primario hecho caverna, que guarda en su entraña el secreto de una creación perenne y sin límites, y que desperezándose en el silencio, va desatando unas alas que durmieron en la eternidad y se cansaron de la sombra, y ensayan el arranque de un vuelo sobre el vacío, entre la nostalgia de lo que ha nacido y rompe las ti-

nblas para nacer... Y allá alto, la grieta dolorida abre para descanso de su esencia y que espera el mismo fulgor de lo hondo.

Andamos sobre una tierra da y sensual y vamos de las más de rantes fantasmagóricas hechas por la piedra por secreto desvelo, a guñ dicos ignoto acaso, o delirio de la naturaleza. contemplando aquel rincón de magia, donde la forma va adquiriendo a nuestra ya esclavos de ese mundo de meras, caracteres de realidad que llegamos al escalón de emoción. Aquella extraña visión apocalíptica de la Arquitectura. Constituye de aquellas visiones sobrenaturales que ayudan a la vida a ser daria, epopeyca. Es como la lización de un cuento invernal es como una visita al reino de Gnomos, de las Hadas, como un antro de magia, como una visión fantástica del reino de aino, donde los sueños y las meras se tornaran realidad zada.

Parce que nos hallamos nave central de una catenar mensa. Parece que hemos y sentir los sonos de los geles. Y aquel silencio... el to silencio de la tierra, donde las grandes voces de la toria han callado.

La imaginación saturada imágenes fluye con dificultad, atasca en el éxtasis, de las bridas a los corceles dos de la fantasía; y se admira se contempla, porque todo co es como un sueño, una pesadilla, fascinante, dulce, tante, vuelta realidad es mundo de ilusión.

Y allí está el poder de la de agua, hermana del tiempo de la eternidad, artista ante a quien el genio del planeta filó la misión de escribir en mismas entrañas su propia ría. Y ahí está la estalactita baja y la estalacmita que en aquel fastuoso escenario rado de verdes, latiendo mas con un ritmo sin fin, tándose en un beso eterno.

Sombra de luz y luz de sombra ¡Que profunda tu muder Ya te escuchó mi espíritu ¡Cuán honda tu ternura Ya se posó en mis ojos. Ya desde el silencio que me y abrió mi corazón Sentí la fragancia de tu salvaje Y aprendí tu extraña canción

# El mundo marcha

EL MEDITERRANEO ORIENTAL.

La defensa del Mediterráneo es un tema que no deja nunca de estar en primer plano. Ahora, el Cuartel General Supremo Aliado (Shape), acaba de anunciar que la ciudad de Esmirna, en la Turquía mediterránea, ha sido escogida para residencia del mando del Sureste de Europa y que en el gran puerto griego de Salónica se instalará el Cuartel General interino de la Zona Oriental del Mediterráneo. Todo esto es muy significativo ya que Salónica y Esmirna se hallan a cada lado del sur de los Dardanelos, paso obligado de los submarinos soviéticos para entrar en el Mediterráneo.

En los círculos militares y diplomáticos de Washington y Londres se insiste en que antes de fin de año habrá planes coordinados de defensa contra una agresión soviética entre Turquía, Grecia y Yugoslavia, utilizando el puerto de Salónica para el desembarco de material destinado a Yugoslavia. Las medidas que acaban de ser acordadas confirman lo anteriormente dicho.

Otro dato interesante para la defensa del Mediterráneo es la buena disposición de Egipto para estrechar las relaciones con todos los países árabes, y cooperar con las potencias occidentales.

Al margen de los sangrientos sucesos de Kafr-El-Dawar, liquidados con mano dura y máxima rapidez por el general Naguib, éste y el primer ministro Ali Maher, tratan de resolver la espinosa cuestión del Sudán. La unificación del valle del Nilo se considera, en efecto, como un problema vital del que depende, en buena parte, la independencia efectiva de Egipto. Pero, ¿cómo "liberar" el Nilo del poder de los ingleses? ¿Cómo actuará Ali Maher? El que el general Naguib sea sudanés de origen, puede inspirar confianza a sus compatriotas; y, quizá, también, la eliminación de Faruk facilite, en cierto modo, las negociaciones directas entre El Cairo y Kartum. ¿Qué piensa Inglaterra de estas negociaciones directas? De momento, no ha habido fricción alguna entre los nuevos gobernantes de Egipto y los británicos. Las cosas van por buen camino. Al menos, hay buena voluntad, y muchos deseos de llegar a un acuerdo o solución. El Canal de Suez y el Sudán, con el Nilo, son factores muy importantes para la defensa del Mediterráneo y del Oriente Medio.



ALI MAHER